"Self-help"にみられる『ジェントルマン』概念

-19世紀『ジェントルマン』概念研究の手がかりとして-

山田岳志

Remarks on the Concept of "Gentleman" in The Self-help

For a study of the concept of "Gentleman" in Nineteenth Century England

Takeshi YAMADA

The aim of this study is an attempt to make clear the development process of the concept of "gentleman" in relation to its social structure in nineteenth century. It had been said that the so called sportsman and fairplay in modern sport was influenced and was formed by the middle classes, and made the remarkable development. Namely, England was the first country to industrialize and the development of modern sport-formation be seemed to just a reflect of this economic change, however, this answer based on such rude ecomonic determinism is unsatisfactory. And the important thing is change in the gentlemanly behaviour which occured in that connection. From this point of view, the concept of "gentleman" in nineteenth century will be discussed in this paper, mainly concerning the concept of "gentleman" treated in the Self-help of Samuel Smile.

問題意識と研究の視点――序にかえて――

イギリス近代スポーツの思想的発展に関する従来の通 説は,産業革命の成功とともに発展した中産階級の社会 的発展の過程として彼らの社会的,政治的支配の増大と 同一視する傾向で述べられてきたように思われる¹⁰。しか しながら,イギリス研究史が教示してくれるように,イ ギリス近代スポーツが思想的にも「近代化」の条件を整 えたと思われる19世紀イギリス社会は,もう一方では伝 統的ジェントルマン階級の価値意識が最も発揮された時 代でもあったと言われている²⁰。その例証として数々の史 料を収集しうるのであるが,フランス人文学者,イボリ ット・テーヌは『イングランドの覚え書』で19世紀イギ リス社会を観察してこう述べるのである。

I have been trying to get a real understanding of that most essential word 'a gentleman'; it is constantly occuring and it expresses a whole complex of particularly English ideas. The vital question concerning a man always takes this form : "Is he a gentleman?"³⁾

さて、19世紀イギリス社会が中産階級にとってジェン トルマン化意識が最も強調された時代であると言うので あれば、19世紀社会において「近代化」の条件を整えた と言われるイギリス近代スポーツの思想的把握を追究す る試みはブルジュア的価値体系と伝統的ジェントルマン 的価値体系との弁証法的発展過程においてこそとらえら れる試みでなければならないように思われる⁴。R. W. Malcolmson が『英国社会における娯楽』の中で指摘する ように5,いわゆる「近代化」以前のイギリスにおける身 体活動が、日常的な思考・行動の様式を転倒させた上に 成り立つのをその特徴とするものであれば、このような 身体活動がイギリスにおいて近代スポーツとして認知さ れる条件こそは、まさにブルジュア的価値体系に合致し た価値観に適合すべく修正、発展の過程でこそあったよ うに思われる⁶。しかしながら一方において, T. アーノ ルド, T. ヒューズ, C. キングズレー等が主張したクリ スチャン・ジェントルマンの理念によって支えられた身 体活動は、まさしく19世紀以降強調された伝統的ジェン トルマン的価値体系の中においてでこそあったろうと思

われる⁷。このように19世紀イギリス社会を中産階級の発 展過程としてとらえる一方、かの『帝国主義』を支えか つ『世界の工場』としての繁栄を確保していく過程は, また伝統的ジェントルマン教育を基調とした教育制度に よってつくり出された人格形成と歩調を合わせるもので あったろうと思われる⁸⁾。まさに中産階級内において成長 するジェントルマン化のエートスを体制内化することで 展開されたそこでの教育内容はイギリス社会の思考・行 動様式を支配するものであったと思われる。この社会的, 文化的規準をともなった伝統的ジェントルマン的価値体 系が20世紀初期まで続いたことを,J. H. Laski の 『ジェ ントルマンであることの危機』において読みとることが できると思われる⁹。さて、イギリスのスポーツがまさに 「近代化」される過程は、19世紀イギリス社会が創り出 した社会的条件が反映される過程として追究される試み でなければならないと思われる。このことはパブリッ ク・スクールにおけるスポーツ教育の成立が、イギリス 近代スポーツの思想的発展過程としてとらえられるにし ても,そこにみられる sportsmanship, このスポーツに対 する理念は、いわゆる Fairplay, Leadership, 忠誠心, 規律, 統率性, 又あえて挙げるとするならば, self-sacrifice, selfdenial といったこれらの特性の総体こそは, 19世 紀から20世紀初期にかけて、イギリス的人格形成に対し て少なからず影響を与えたように思われるのであり、そ れはまた当時のイギリス文化を支配した伝統的ジェント ルマンの理念に通じるものであったと思われる。さて拙 者はこのような立場からイギリス近代スポーツの思想的 研究の手がかりとして、これまで伝統的ジェントルマン 概念の追究を試みてきた10%。そしてさらに今回は19世紀 ジェントルマン概念を追究する試みとして, Samuel Smiles の思想を手がかりとして若干の検討を試みるも のであるが、それはイギリス資本主義の発展にともなっ て変化したと思われるジェントルマン概念の問題を設定 するための大雑把な予備的試みである。 史料としては, Samuel Smiles の "Self-help" (1883年) を中心として "Character"(1871年), "Duty"(1880年), "Thrift"(1875 年), "Life and Labour" (1887年) は今回は補助的史料 として使用した。(なお,上記の史料は国立国会図書館所 蔵のものを利用した。)

〈Self-help〉におけるジェントルマン像

トーマス・エリオットによって,いわゆるジェントル マン概念が普遍的文化概念としてイギリス社会を支配し て以来,それはイギリス人にとって思考・行動様式を決 定するためのステイタスシンボルでもあったろうと思わ れる。しかしながら,産業革命を経て成長する中産階級

の社会的発展はジェントルマン階級の秩序の動揺ばかり か、それにともなって生じる新たなるジェントルマン像 の模索が展開されたように思われる11,しかし、そこにお いても中産階級の社会的発展が伝統的ジェントルマン的 社会体制へのアプローチではあっても,彼らの価値体系 に沿ったジェントルマン像の模索、追求ではなかったよ うに思われる120。その例証として,エンゲルスとイポリッ ト・テーヌは次のように言及するのである。「イギリスで は、ブルジュアジーが支配独占し切ったことはいちども なかった。1832年に勝利を得た時でも、政府の要職は土 地貴族がにぎっていた。富裕な中流階級がなぜこれを黙 っているのか,その点わたくしには合点がいかなかった。 ――実際、当時のイギリスの中流階級は概してまったく 無教育な成り上りものであったので、島国人特有のうぬ ぼれに、多少商人的ウィットに味をつけたくらいでは間 にあわないような政府の枢要の地位となると、これを貴 族にゆだねねばならなかったのである。」¹³⁾, そしてイギ リスでも偉大な工業家の一人であった一急進主義者が語 ったところによるとこうである。

It is not our aim to overthrow the aristocracy : we are ready to leave the government and high offices in their hand. For we believe, we men of the middle class, that the conduct of national business calls for special men, men born and bred to the work for generations, and who enjoy an independent and commanding situation.¹⁴⁾

さて,このような19世紀イギリス社会において, Samuel Smilesの説くジェントルマン像とはどのよう なものであったろうか。まず彼の思想の中核でもあった と思われるものに注目するとこうである。

The highest object of life we take to be, to form a manly character, and to work out the best development possible, of body and spirit——of mind, conscience, heart, and soul. This is the end : all else ought to be regarded but as the means. Accordingly, that is not the most successful life in which a man gets the most pleasure, the most money, the most power or place, honour or fame ; but that in which a man gets the most manhood, and performs the greatest amount of useful work and of human duty. Money is power after its sort, it is true ; but intelligence, public spirit and moral virtue, are power too, and far nobler ones.¹⁵⁾

この引用文において Samuel Smiles の思想の中核, つ まり彼の理想が何であったかが推察されよう。Samuel Smiles はこう言うのである。人生の目的は富裕になりそ れによって地位,名誉といったきわみを尽すことではない。人生の目的はもっと道徳的なものでなくてはならない。また Samuel Smiles は別のところでこう言うのである。少々長い引用になるが、しかし Samuel Smiles の思想を把握する上できわめて重要と思われることからいとわず引用するとこうである。

Although money ough by no means to be regarded as a chief end of man's life, neither is it a trifling matter, to be held in philosophic contempt, representing as it does to so large an extent, the means of physical comfort and social well-being. Indeed, some of the finest qualities of human nature are intimately related to the right use of money; such as generosity, honesty, justice, and self-sacrifice; as well as the practical virtues of economy and providence.¹⁶

Samuel Smiles はこう言うのである。人生にとって確 かに経済的自立だけが目的ではない。しかし全く無関心 というわけにはいかない。なぜなら,人間としての品位 という――寛大,正直,正義,自己犠牲といった諸徳を 身につけるためにも経済的自立はきわめて必要なことで ある。このように"Self-help"において説く Samuel Smiles の勤勉,節約,節制こそは彼の基本的思想をなす ものではあったにしても,Samuel Smiles の思想が単な る経済的自己の確立だけを目指したものでなく,むしろ 人生最大の目的がそれを下部構造とした,すぐれて道徳 的な人格形成を目指したものと思われる。

Everyman is bound to aim at the possession of a good character as one of the highest object of life.¹⁷⁾

このように説く Samuel Smiles の目的こそはまさに ジェントルマンであったろうと思われる。では彼のいう ジェントルマン像とは具体的にどのようなものであった ろうか。

Riches and rank have no necessary connexion with genuine gentlemanly qualities. The poor man may be a true gentleman.¹⁸⁾

The true gentleman is of no rank or class. He may be a peasants or a noble. Every man be gentle, civil, tolerant, and forbearant. ——Riches and rank have no necessary connexion with gentlemanly qualities. The humblest man may be a gentleman, in word in spirit——The poor man with a rich spirit is in all way superior to the rich man with a poor spirit.¹⁹⁾

この二つの引用文からみると Samuel Smiles がジェ ントルマンの資質として、家柄とか地位といったものを 条件としていないことである。伝統的ジェントルマンと は地位、家柄がまずその資質としてあげられるものであ ったが、彼のそれは超階級的なものであったように思わ れる。次に Samuel Smiles が描写するジェントルマンと しての条件をあげてみるとこうである。ここでは彼のい うジェントルマンの条件が総括的に述べられている "Life and Labour" からの引用を試みる。

What is it to be a gentleman? Thackeray says: It is to be honest, to be gentle, to be generous, to be brave, to be wise, and possessing all these qualities, to exercise them in the most, graceful outward manner. St. Palay names twelve virtues which are the necessary companions to the true knight : Faith, charity, justice, good sense, prudence, temperance, firmness, truth, liberality, diligence, hope, and valour. To these might be added tolerance and consideration for the feeling and opinions of others.²⁰⁾

さて,Samuel Smiles がジェントルマン像の理想的資 質としてとりあげる諸徳性はきわめて伝統的ジェントル マンのそれと同等のものであったように思われる。この ことは Samuel Smiles が一方で描写したジェントルマ ン像とも合わせて考えた場合,彼のジェントルマン像に 両義的側面があったように思われる。しかしながら,

"Self-help"にみられる Samuel Smiles のジェントルマ ン像とは次のようなことではなかったろうか。

He may be honest, truthful, upright, polite, temperate, courageous, self-respecting, and self-helping, ——that is, be a true gentleman.²¹⁾

さて、Samuel Smiles が理想とするジェントルマンの 諸徳性をとりあげてきたが、ここでは彼のいうジェント ルマン像の特質的なもの、つまり Samuel Smiles がいか に時代的精神に合致するかのようなジェントルマン像を 描写していたかを推察してみる。伝統的ジェントルマン の特質として、トーマス・エリオット以来その普遍的文 化理念として特徴的であったことにルネサンス的人文主 義による教養があげられるであろう。このルネサンス的 人文主義教養に対して Samuel Smiles はこう言うので ある。

It is possible that at this day we may even exaggerate the importance of literary culture. We are apt to imagine that because we possess many libraries, institutes, and museums, We are making great progress. But such facilities may as often be a hindrance as a help to individual selfculture of the highest kind. $^{22)}$

School, academies, and college, give but the merest beginnings of culture in comparison with it. Far more influential is the life-education daily given our homes, in the streets, behind countries, in workships, at the loom and the plough, in countinghouse and manufactories, and in the busy haunts of men.²³⁾

ここにおいて Samuel Smiles のいう "culture" が何を 意味するものであるか, それはまさしく「ギリシャ主義」 による人文主義を示しているのであり, Samuel Smiles は伝統的ジェントルマンの資質であった教養を否定しつ つ, それに対応するものとして "self-culture" なるもの をジェントルマンの資質として加えたのである。それで は Samuel Smiles の "self-culture" なるものが一体何で あったのか――, 彼の諸作品においてこの"self-culture" はいたるところに散在するのであるが, 簡潔的に言うな らばそれは『学問』に対して『生きた知識』ということ であったろう。このような Samuel Smiles の「ギリシャ 主義」的教養に対する態度, つまり人文主義的教養に対 してこう言うのである。

It is intellectual cynicism and scepticism, with a varnish of refinement.²⁴⁾

このように Samuel Smiles は「ギリシャ主義」的な人 文主義をジェントルマンとしての資質から除外する時, それに対応するものとしてキリスト教をとりあげるので ある。

Christianity, accordings to Guizot, is the greatest school of respect that the world has over seen. Religious instruction alone imparts the spirit of self-sacrifice, great virtues, and lofty thoughts.²⁵⁾
Samuel Smiles にとってこのキリスト教は彼のジェントルマン像の根本思想であったように思われる。それ は決して「ギリシャ主義」的なものではなく、ヘブライ 主義的なものであったように思われる。この意味において Samuel Smiles の思想も、かのM・アーノルドが指摘 するような中産階級が求めた時代的精神に合するものであったように思われる。さて、Samuel Smiles のジェントルマン像で特徴的なことは、self-culture をはじめとして self-sacrifice, self-denial といったものが強調されて いることであろう。

Lord Chathan has said that the gentleman is characterised by his sacrifice of self and preference of others to himself in the little daily occurrances of life.26)

Some of the finest qualities of human nature are intinately related to the right use of money : such as generosity, honesty, justice, and self-sacrifice ; as well as the practical virtue of economy and providence. On the other hand, there are their counterpart of avarice, fraud, injustice, and selfishness.²⁷⁾

このように Samuel Smiles はジェントルマンの資質 として"self-sacrifice"を説くのであるが、それはキリス ト教による"self-sacrifice"の精神こそは男らしい人格形 成の根底をなすものであったと思われる²⁸⁾。そしてこの 男らしい人格形成こそは、Samuel Smiles が言うジェン トルマン像にとっても人生最高の目的である諸徳性を形 成する上で重要なものであったと思われる。このように Samuel Smiles のジェントルマン像の理想とは "Life and Labour"の中で総括しているようにきわめて道徳的 でかつ宗教的性格を持ち合わせたものであったように思 われる²⁹⁾。さて、Samuel Smiles が説くジェントルマン 像が地位、家柄、生まれといったものとは異なる超階級 的なものであり、かつ勤勉、節約、節制といった生産的 倫理とも言える立場にあり,また「ギリシャ主義」的な 人文主義に対してはヘブライ主義的立場を強調するとい った、いわば伝統的ジェントルマン的価値観とは対象的 なものであったように思われる。しかしながら, Samuel Smiles のジェントルマン像をしてこう言えないだろう か。つまり19世紀イギリス社会が中産階級によるジェン トルマン化のエートスと昇華されていた時代にあって, Samuel Smiles のジェントルマン像がその対象を超階 級的なものとしてとらえるならば, Samuel Smiles の説 くジェントルマン像も19世紀の社会体制を肯定した上に 成り立つものであり、それは誰でもジェントルマン的志 向が保証されていたということの裏付けではなかったろ うか。

暫定的結語

19世紀のジェントルマン概念を,Samuel Smilesの "Self-help"を中心としてその大雑把な追究を試みてき た。さて,Samuel Smilesのジェントルマン像は、伝統 的ジェントルマン像の諸資質にキリスト教(ヘブライ主 義)による諸徳性を持ち合わせた,いわば二重構造的な 側面を持ち合わせたものであったように思われる。しか し19世紀イギリス社会においても,「ギリシャ主義」的と いわれる伝統的ジェントルマン像はキリスト教の説く諸 徳性と接合することで,かの「帝国主義」が必要とした 人格形成を準備する恰好になったと思われる。イギリス 近代スポーツの思想的発展もこうした社会的条件を反映 しながら展開されたと思われる。J. W. リーダーが「ス ポーツが『男らしさ』を育てたのも事実であった。これ は中産階級が重んじた徳だった。」30)と指摘する時、この スポーツの担い手がパブリック・スクールにあったこと を思えば、まさしく中産階級的価値が伝統的ジェントル マンの価値と融合していたことの例証ではなかろうか。 19世紀イギリス社会が J. H. ニューマン的ジェントルマ ン像と Samuel Smiles 的ジェントルマン像との融合し たものと特徴づけられるものとするならば³¹⁾, Samuel Smilesの説くジェンドルマン像がたとえ間接的ではあ ったにしてもパブリック・スクールにおいても追求され たのではなかろうか。イギリス近代スポーツの思想的特 質である"self-sacrifice", "self-denial"³²⁾こそはまさしく Samuel Smiles が言うジェントルマンに求められた資 質でもあったのである。

引用・参考文献

- 例えば、中村敏雄、『現代スポーツ論序説』、p.68、大 修館書店、1977. は〈近代スポーツ〉の特質を資本 主義社会に導びかれる合理的精神にあると指摘し、
- ・また加藤元和,『近代体育の歴史とその思想』, p.61, タイムス社,昭和48年.はイギリス的スポーツの発 展・展開は近代資本主義経済によってもたらされる 生産様式によって規定されると指摘する。
- Kenneth Sheard, Eric Dunning. "Barbarians, Gentlemen and Players", p.67~69. Martin Robertson, 1979.
- 2) このような見解をとるものに、村岡健次、「ヴィクト リア時代の政治と社会」、p.13、ミネルヴァ書房、昭 和56年.がある。本研究にとっても大いに示唆され、 かつ教示を受けたことをここに特記しておきたい。 青山吉信、他編、『イギリス史研究入門』、山川出版、 1973.
- Taines Notes on England, trans, by E. Hyams, 1957, p.144. 又, アダム・スミスは「商人たちは, ふつういなかの郷紳になろうという野心をもってい るものであって, またそうなると, かれらは一般に すべての改良家のなかでも最良のものになる。」, 大 内兵衛, 松川七郎訳, 『諸国民の富』, p.475, 岩波文 庫(二), 昭和40年.
- 4) B. クリック、『ジョージ・オーウェル、上』、にその 例証をみるとこうである。「学業の席次と試合の得点 とが、同等の重要性をもっているかのようにごっち ゃに混り合っていることに注目しよう。集団精神(チ

ーム・スピリット)と個人間の競争心のこの奇怪な 綜合ぶりは、この種の予備校に典型的な資本主義的 倫理と貴族的倫理との混合を象徴していると言って よかろう。」,河合秀和訳, p.64,岩波書店, 1983.又, 村岡健次,『ヴィクトリア時代の政治と社会』におい てもこのような見解が述べられている。

5) R. W. Malcolmson, "Popular Recreation in English society, 1700-1850", p.56, Cambridge Univ. Press, 1973.

中村賢次郎編,『都市の社会史』, p.297, ミネルヴァ 書房, 1983.

- 6) イギリス近代スポーツの成立過程について、阿部生 雄は次のように指摘している。「18世紀から19世紀前 葉にかけてのゲーム・スポーツの動向は、産業社会 の中で擡頭していく中産階級が彼らの独自のゲー ム・スポーツを形成していく過程であった。」、『スポ ーツ教育』、p.51~52、大修館書店、1977.
- 7) T. W. Bamford, "Thomas Arnold on Education" p.30. Cambridge Univ. Press. 1970.又, T. アーノ ルドのクリスチャン・ジェントルマンの概念は、伝 統的ジェントルマンの価値体系をキリスト教と結合 させることで、中産階級の子弟を体制内化した。つ まり、伝統的ジェントルマンの教育の枠内に組みこ むかたちでジェントルマン化意識がエートス化した 中産階級を満足させたと思われる。M. アーノルド はこう指摘している。「たしかに, ギリシャ人が自由 を追求し、体操を追求したのは、機械的でなく、十 全な人間的完全と幸福とのある理想を絶えず参酎し てであったからである。――人類は本能的に、事物 はこの理想との関連において追求されるときにだけ 貴重である、と感じる。それゆえ、われわれは、わ れわれのあいだにおける最も堅実な階級の思想と行 動とがおこそうとしている混乱によって警告を与え られるのと同じように、ここでもふたたびわれわれ は警告をうけているようである、われわれはあまり にももっぱらわれわれのヘブライ主義的本能、思考 の精緻、柔軟性よりも行為の真剣さをえらぶことを 助長し、それがために本能的な実りのないもんきり 型におちいったのである、と。そしてもう一度われ われは教えられているようである。明白な事理を熱 烈に探求してわれわれのおきまりの観念を習慣との まわりに新鮮な思想の流れを自由に流通させるわれ われのギリシャ主義的本能の発達が、現在われわれ によって最も多く要求されているものである,と。」, 多田英次訳,『教養と無秩序』, p.202~203, 岩波文庫, 1984.

- 8) ジョージ・オーウェルは『ビルマの日々』において こう述べている。「―そのあと三流のつまらないパ ブリック・スクールに進学した。貧弱でデタラメな 学校だった。英国教会高教会派や、クリケット、ラ テン詩の伝統をもつ一流パブリック・スクールをま ねていた。しかし、ここには一流校の特質であ る文科的教養の雰囲気がなかった。」、宮本靖介、土 井一宏訳、p.82、晶文社、1984.
- 9) ラスキをはじめとして、20世紀に入ると、「ジェント ルマン」的価値体系に対する批判的態度が文学等を 中心に展開されたように思われる。例えば、オーウ ェル、D. H. ロレンス、もそのような立場であった と言われる。

H. J. Laski, "The Danger of Being a Gentleman" 1923.

- 10) 拙稿,「『ジェントルマン』概念過程における身体運動の史的研究」,愛知工業大学"研究報告",No.17, 1982. No.18, 1983. No.19, 1984.
- 11) 『ヴィクトリア時代の政治と社会』, p.212.
- 12) Ibid, p.131.
- 13) エンゲルス、大内兵衛訳、『空想より科学へ』、p.123、 岩波文庫、1982. ここにおける「1823年の勝利」と は第一次選挙法改正を示すものと思われる。又、これは1846年の穀物法とともにイギリスにおいて中産 階級が社会的勢力を増大させる契機ともなったと言われている。
- 14) "Taines Notes on England", trans, by, E. Hyans, p.155, 1957.
- 15) Samuel Smiles, "Self-help", p.312, London, 1883.
- 16) Ibid, p.290.
- 17) Ibid, p.386.
- 18) Ibid, p.293~294.
- 19) Samuel Smiles, "Life and Labour", p.28~29.
- 20) Ibid, p.28.

- 21) "Self-help", p.399~400.
- 22) Ibid, p.326~327.
- 23) Ibid, p.6.
- 24) Samuel Smiles, "Duty", p.46~47.
- 25) Ibid, p.37.
- 26) "Self-help", p.407.
- 27) Ibid, p.290.
- 28) 『ヴィクトリア時代の政治と社会』, p.198~200.
- 29) "Life and Labour", p.36.
- W.J.リーダー,小林司,山田博久訳,『英国生活物 語』, p.196, 晶文社, 1983.
- 村岡健次,『イギリス自由主義の発達』, p.24, 岩波書
 店, 1971, 世界歴史19.
- 32) "Self-denial", "self-sacrifice" はチーム・スピリットを支えるものであったと思われる。 その他.
- 川本静子,『イギリス教養小説の系譜』,研究社, 1973.
- 越智武臣,『近代英国の起源』、ミネルヴァ書房,昭
 和51年。
- 川北 稔,『工業化の歴史的前提』,岩波書店,1983.
- 柴田三千雄,松浦高嶺編,『近代イギリス史の再検 討』,御茶の水書房,1972.
- ルイ・カザミアン,石田憲次,臼田昭訳,『イギリスの社会小説1830-1850』,研究社,昭和33年.
- Robin, Gilmour, "The Idea of the Gentleman in the Victorian Novel", London, 1981.
- Horold, Perkin, "The origins of modern English society, 1780-1880", Routledge & Kegan Paul, 1969.
- Edward, C. Mack, "Public Schools and British Opinion since 1860", Greenwood Press, 1971. (受理 昭和60年1月30日)